

ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI The Ministry of Education

UNIVERSITATEA TEHNICĂ DIN CLUJ-NAPOCA^{*1)}

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ DIPLOMA SUPPLEMENT

^{*2)} Acest supliment însoțește diploma cu seria nr.
The Supplement is for diploma series no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

1.1a	Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>	1.1b	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>
			NU ESTE CAZUL / NOT APPLICABLE
1.2a	Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui /mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i>	1.2b	Prenumele <i>First name(s)</i>
1.3a	Data nașterii (anul / luna / ziua) <i>Date of birth (year / month / day)</i>	1.3b	Locul nașterii (localitatea, județul / sectorul, țara) <i>Place of birth</i>
1.4	Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>	1.5	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
	Codul Numeric Personal (CNP) <i>Personal Identification Number</i>		

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1	Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>
	ASISTENTA SOCIALA / SOCIAL WORK LICENȚIAT IN ASISTENTA SOCIALA / BACHELOR IN SOCIAL WORK
2.2a	Domeniul de studii <i>Field of study</i>
	ASISTENTA SOCIALA / SOCIAL WORK
2.2b	Programul de studii <i>Programme of study</i>
	ASISTENTA SOCIALA / SOCIAL WORK
2.3a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>
	UNIVERSITATEA TEHNICĂ DIN CLUJ-NAPOCA CENTRUL UNIVERSITAR NORD DIN BAI A MARE universitate publică acreditată / accredited public university
2.3b	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i>
	FACULTATEA DE LITERE FACULTY OF LETTERS
2.4a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>
	UNIVERSITATEA TEHNICĂ DIN CLUJ-NAPOCA CENTRUL UNIVERSITAR NORD DIN BAI A MARE universitate publică acreditată / accredited public university
2.4b	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>
	FACULTATEA DE LITERE FACULTY OF LETTERS
2.5	Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>
	ROMANA / ROMANIAN

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) /
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **STUDII UNIVERSITARE DE LICENȚĂ – Nivel de calificare 6 CNC/CEC
 BACHELOR (UNIVERSITY STUDIES) – Level of qualification 6 NQF/EQF**

3.2 **3 ani (180 credite ECTS)
 3 years (180 ECTS credits)**

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 **Diplomă de bacalaureat și examen de admitere
 Baccalaureate diploma and admission exam**

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ / *Mode of study*

4.1 **INVATAMANT CU FRECVENTA / FULL - TIME**

4.2 Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the study programme

COMPETENTE PROFESIONALE

- 1 aplica interventia in criza
- 2 evalueaza impactul social al actiunilor asupra utilizatorilor de servicii
- 3 aplica managementul de caz
- 4 planifica procese in domeniul serviciilor sociale
- 5 ofera consiliere sociala
- 6 promoveaza schimbarea sociala
- 7 dezvolta identitatea profesionala in domeniul asistentei sociale
- 8 aplica solutionarea problemelor in domeniul serviciilor sociale
- 9 previne probleme sociale
- 10 aplica standarde de calitate in domeniul serviciilor sociale
- 11 aplica abordarea holistica in domeniul serviciilor sociale
- 12 promoveaza incluziunea
- 13 evalueaza situatia utilizatorilor de servicii sociale
- 14 gestioneaza crize sociale
- 15 faciliteaza accesul la servicii
- 16 efectueaza interventii in comunitate in domeniul asistentei sociale
- 17 elaboreaza programe de securitate sociala
- 18 ofera asistenta victimelor
- 19 abordeaza probleme legate de efectele abuzurilor
- 20 promoveaza drepturile omului

COMPETENTE TRANSVERSALE

- 1 isi asuma responsabilitatea
- 2 asigura orientarea catre client
- 3 arata empatie
- 4 lucreaza in echipe
- 5 gandeste critic

PROFESSIONAL COMPETENCES
1 apply crisis intervention
2 consider social impact of actions on service users
3 apply case management
4 plan social service process
5 provide social counselling
6 promote social change
7 develop professional identity in social work
8 apply problem solving in social service
9 prevent social problems
10 apply quality standards in social services
11 apply holistic approach within social services
12 promote inclusion
13 assess social service users' situation
14 manage social crisis
15 enable access to services
16 perform street interventions in social work
17 develop social security programmes
18 provide victim assistance
19 work on the effects of abuse
20 promote human rights
TRANSVERSE COMPETENCES
1 assume responsibility
2 ensure customer orientation
3 show empathy
4 work in teams
5 think critically

Sfârșitul listei competențelor cap. 4.2 / *The end of learning outcomes list cap. 4.2*

4.3 Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății) <i>Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records)</i>						
Nr. No.	Denumirea disciplinei / <i>Subject</i>	*3) Total ore <i>Number of hours</i>		Nota/Grade		Nr.credite <i>Number of ECTS/SECT credits</i>
		C	S,LP,P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem Sem II 2 nd sem

Anul I (anul universitar 2023-2024) / *1st year of study (2023-2024 academic year)*

1	Introducere in sociologie / <i>Introduction to Sociology</i>	28	14		-	5	-
2	Fundamentele psihologiei / <i>Fundamentals of Psychology</i>	28	14		-	4	-
3	Politici publice / <i>Public policies</i>	28	14		-	5	-
4	Sistemul de asistenta sociala / <i>Social Care System</i>	28	28		-	4	-
5	Drept si legislatie in asistenta sociala / <i>Law and Legislation in Social Work</i>	28	28		-	4	-
6	Antropologie sociala / <i>Social Anthropology</i>	28	14		-	4	-
7	Educatie fizica 1 / <i>Physical Education 1</i>	0	14		-	2	-
8	Etica si integritate academica / <i>Ethics and Academic Integrity</i>	14	0		-	2	-
9	Politici de incluziune sociala / <i>Social Inclusion Policies</i>	28	28	-		-	5
10	Bazele asistentei sociale / <i>Introduction to Social Work</i>	28	28	-		-	5
11	Psihologie sociala / <i>Social Psychology</i>	28	28	-		-	5
12	Deontologie profesionala / <i>Professional Deontology</i>	28	28	-		-	5
13	Mijloace juridice de protectie a persoanelor vulnerabile / <i>Legal means for the protection of vulnerable people</i>	28	14	-		-	5
14	Limba engleza 1 / <i>English Language 1</i>	0	28	-		-	3
15	Educatie fizica 2 / <i>Physical Education 2</i>	0	14	-		-	2
Promovat cu media *4) / <i>Pass average grade per academic year:</i>							
Total credite / <i>Total ECTS/SECT credits:</i>							60

Anul II (anul universitar 2024-2025) / *2nd year of study (2024-2025 academic year)*

16	Diagnoza si solutionarea problemelor sociale / <i>Diagnosis and solutions for social issues</i>	28	14		-	4	-
17	Politici sociale / <i>Social Policies</i>	14	14		-	3	-
18	Metodologia cercetarii in stiintele socioumane / <i>Research Methodology in Social - Humanistic Sciences</i>	28	14		-	4	-
19	Asistenta sociala a Familiei si copilului / <i>Family and Child Welfare</i>	28	14		-	4	-
20	Teorii si metode de interventie in asistenta sociala (persoana si familie) / <i>Theories and methods of intervention in social work (individual and family)</i>	28	28		-	5	-
21	Asistenta sociala a refugiatilor / <i>Refugees' Social Care</i>	28	14		-	4	-
22	Limba engleza 2 / <i>English Language 2</i>	0	28		-	3	-
23	Managementul de caz / <i>Case Management</i>	14	14		-	3	-
24	Asistenta sociala a delincventilor / <i>Social work for delinquents</i>	28	28	-		-	4
25	Asistenta sociala si protectia copilului / <i>Social Welfare and Child Protection</i>	28	28	-		-	4
26	Interventia in criza / <i>Crisis Intervention</i>	14	14	-		-	3
27	Teorii si metode de interventie in asistenta sociala (grup si comunitate) / <i>Theories and methods of intervention in social work (group and community)</i>	28	28	-		-	5
28	Asistenta sociala a persoanelor cu dizabilitati / <i>The Social Care of the Disabled</i>	28	28	-		-	4
29	Psihopatologie si psihoterapie / <i>Psychopathology and psychotherapy</i>	14	14	-		-	3
30	Limba engleza 3 / <i>English Language 3</i>	0	28	-		-	3
31	Practica compacta de specialitate (3 saptamani) / <i>Field-specific practical work (3 weeks)</i>	0	90	-		-	4
Promovat cu media *4) / <i>Pass average grade per academic year:</i>							
Total credite / <i>Total ECTS/SECT credits:</i>							60

Sfârșitul listei disciplinelor din pagina nr. 3 / *The end of subjects list from page no. 3*
Lista disciplinelor continuă în pagina nr. 4 / *The list of subjects continues in page no. 4*

4.3 Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății) <i>Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records)</i>							
Nr. No.	Denumirea disciplinei / <i>Subject</i>	*3)Total ore <i>Number of hours</i>		Nota/Grade		Nr.credite <i>Number of ECTS/SECT credits</i>	
		C :					

Anul III (anul universitar 2025-2026) / *3rd year of study (2025-2026 academic year)*

32	Prelucrarea statistica a datelor / Statistical processing of data	28	14		-	4	-
33	Dezvoltare umana / Personal Development	28	28		-	5	-
34	Consiliere in asistenta sociala / Counselling in Social Welfare System	28	28		-	5	-
35	Economie sociala / Social Economics	28	14		-	4	-
36	Introducere in probatiune / Elements of Probation	28	14		-	4	-
37	Asistenta sociala in UE / Social Work in the EU	28	14		-	5	-
38	Limba engleza 4 / English Language 4	0	28		-	3	-
39	Drepturile omului si strategii antidiscriminatorii / Human Rights and Anti-Discrimination Strategies	28	28		-	-	5
40	Organizarea si managementul serviciilor de asistenta sociala / Organization and management of services in social work	28	14	-		-	5
41	Supervizarea in asistenta sociala / Supervision in Social Welfare	28	28	-		-	5
42	Managementul si evaluarea proiectelor / Project Management and Evaluation	28	28	-		-	5
43	Gandire critica / Critical thinking	28	14	-		-	4
44	Elaborare lucrare de licenta / Graduation Project	0	56	-		-	3
45	Practica elaborare lucrare de licenta (stagiu) (2 sapt) / Writing the Bachelor's Paper (2 weeks)	0	60	-		-	3
Promovat cu media ^{*4)} / <i>Pass average grade per academic year:</i>							
Total credite / <i>Total ECTS/SECT credits:</i>							60

Sfârșitul listei disciplinelor cap. 4.3 / *The end of subjects list cap. 4.3*

Promovat <i>Pass</i>	Media ^{*5)} de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit – dacă este cazul) <i>Overall average grade (credit-weighted average - if available)</i>		Total credite / <i>Total ECTS/SECT credits:</i> 180
-------------------------	--	--	---

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2026 domeniul de studii ASISTENTA SOCIALA, programul de studii ASISTENTA SOCIALA este 0.00, iar media maximă este 0.00, titularul fiind clasat pe locul 0 dintr-un total de 0 absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2026 field of study SOCIAL WORK, study programme in SOCIAL WORK, are: lowest average 0.00 (out of 10) and highest average 0.00 (out of 10), the degree holder is ranked 0 out of 0 graduates.

5. INFORMAȚII SUPPLEMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
 Additional information

Nu este cazul.
 Not applicable.

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
 Further information sources

Site-ul universității / *University web site:*
<http://www.utcluj.ro>
 Site-ul ministerului / *The Ministry web site:*
<http://www.edu.ro>

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE SI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuarea a studiilor (după promovarea examenului de finalizare) / *Access to further study (after passing the final examination)*

STUDII UNIVERSITARE DE MASTER (Ciclul II) / MASTER (UNIVERSITY STUDIES - Cycle II)

Statutul profesional / *Professional status*

Dreptul de a profesa potrivit calificării și titlului acordat conform Registrului Național al Calificărilor din Învățământul Superior (RNCIS), nomenclatorului COR (Clasificarea Ocupațiilor din România) și competențelor asigurate prin programul de studii.

The right to practice in accordance with the title awarded according to RNCIS (National Registry of Higher Education Qualifications), to the COR (Classification of Jobs in Romania Nomenclature) and to the competences provided by the study program.

7. LEGALITATEA SUPLEMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
 Position

Semnătura
 Signature

Funcția
 Position

Semnătura
 Signature

Rector / Rector

Secretar șef universitate / University Registrar

Decan / Dean

Secretar șef facultate/ Faculty registrar

*6) Nr. și data eliberării / *No., dated.*

Ștampila sau sigiliul oficial / *Official stamp or seal*

Acest document conține un număr de 7 pagini
This document consists of 7 pages

L S.

*1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

*1) Name of institution administering studies and provided diploma supplement

*2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

*2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

*3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

*5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*5) Overall average grade with two decimals and without rounding off.

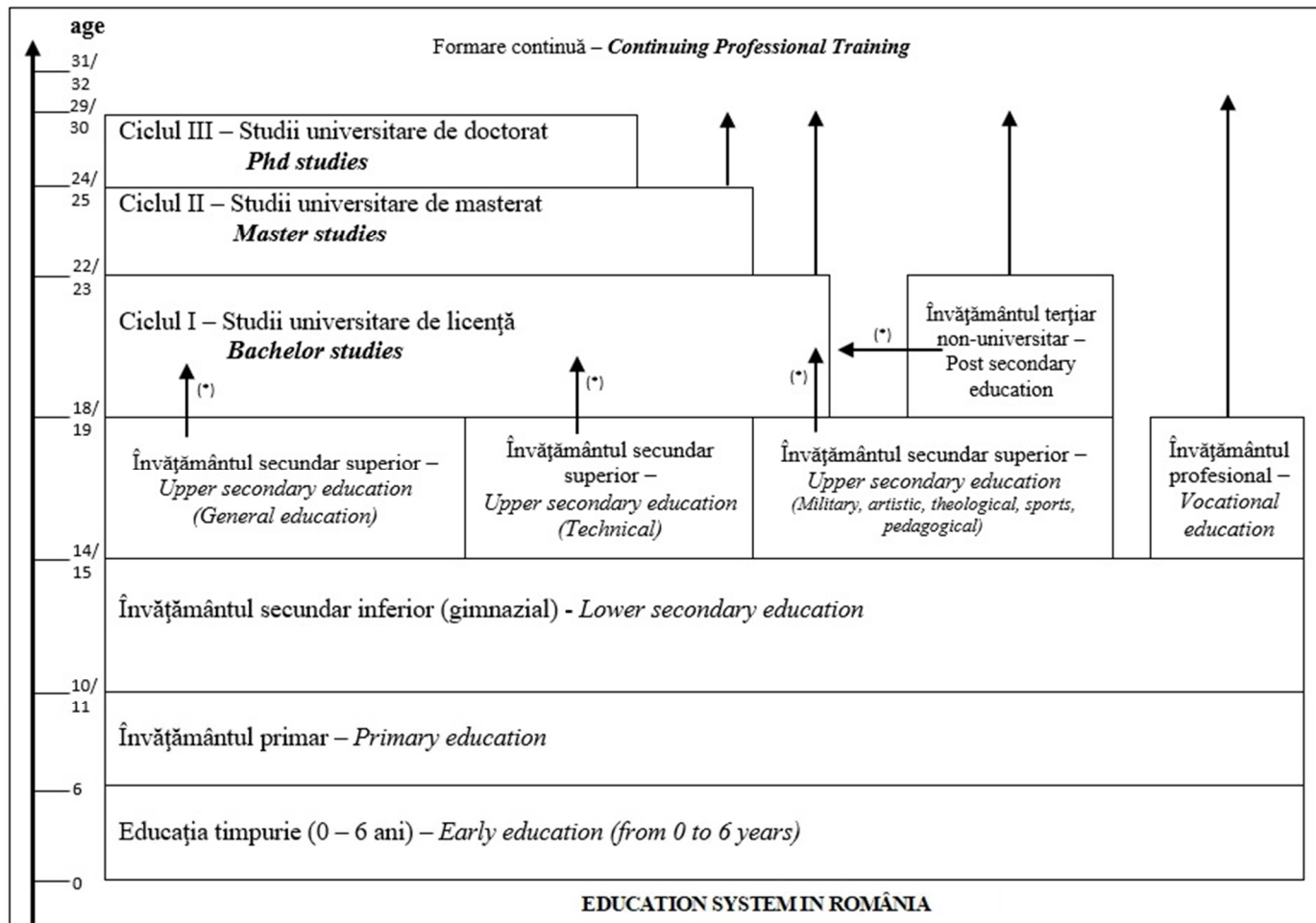
*6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

*6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul național al calificărilor (CNC) și cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the National Qualification Framework (CNC) and the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din (EQF/CEC).

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 de ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 de ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, this diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivel 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011 / According to Law no. 1/2011